



TALLER DE LOS AMIGOS DE LAS  
**Lenguas Yutoaztecas**  
2025

**PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

 HIDALGO DEL PARRAL, CHIHUAHUA



**1 OCTUBRE**

9:00 - 9:30

**Inauguración**

9:30 - 10:00

Receso y registro

**MESA 1**

10:00 - 10:25

Vacilaciones del español dentro del discurso oral en náhuatl  
*Adriana R. Galuán Torres/Kornelia Fuks* - Universidad de Guadalajara

10:25 - 10:50

De los dichos a los hechos. La oralidad en las lenguas yutoaztecas del noroeste de México  
*José Luis Moctezuma Zamarrón* - Instituto Nacional de Antropología e Historia

10:50 - 11:15

Visión panorámica de la historia reciente de los wixáritaari (huicholes)  
*Julio Ramírez de la Cruz* - Universidad de Guadalajara

Receso

**MESA 2**

11:30 - 11:55

Los antropónimos en textos nahuas coloniales de Tlaxcala: un análisis morfosintáctico y semántico  
*Hugo Zacapantzi Quintero* - Universidad Nacional Autónoma de México

11:55 - 12:20

El náhuatl y las mujeres escribanas en el occidente de México a través de la documentación del siglo XVII.  
*Álvaro Jesús Torres Nila/Rosa Yañez Rosales*  
CIESAS - Occidente/ Universidad de Guadalajara

12:20 - 12:45

The Lord's Prayer in Tongva / El Padre Nuestro en tongva  
*Pamela Munro* - UCLA

13:00 - 15:00

Comida





### MESA 3

15:00 – 15:25

Ortografía del meshikan (mexicanero): algunas reflexiones

*Verónica Reyes Taboada* – Instituto Nacional de Antropología e Historia

15:25 – 15:50

Desarmonía consonántica en el rarámuri de Norogáchi

*Arturo Escutia Morales* – Universidad Autónoma Metropolitana, Unidad Iztapalapa

15:50 – 16:15

Intonational Phonology of O'dam

*Madison Liotta* – University of California, Los Angeles

16:15 – 16:30

Receso

### MESA 4

16:30 – 16:55

¿Metáfora o algoritmo?: un análisis de proyección cuerpo-objeto en el rarámuri de Norogachi

*Bryan Alexis Hernandez Hernández*

*Unjersidad Autónoma Metropolitana, Unidad Iztapalapa*

16:55 – 17:20

“Sentados, parados y acostados”: Los verbos de postura en el tepehuano del norte

*Manuel Andrés Pérez Pérez* – Pósgrado - UNAM

17:20 – 17:40

Gramaticalización inicial, media y avanzada de tres predicados en el náhuatl

*Said Barguigue* – Universidad de Guadalajara

### PRESENTACIÓN DE LIBRO

17:40 – 18:30

Panorama de la diversidad lingüística de Colima

*Cecilia Caloca Michel* – Universidad de Colima

2 OCTUBRE



### MESA 5

10:00 – 10:25

Variación léxica en dos variantes del tarahumara en Sinaloa: un estudio dialectal comparativo

*Elisa V. Antillón-Rodríguez* – Instituto de Documentación de Lenguas Originarias

10:25 – 10:50

Expresión de número en sustantivos en tarahumara de la variante norte

*Luisa Leticia Ruiz Castillo* – Universidad de Guadalajara

10:50 – 11:15

Transferencias léxicas del español en rarámuli: análisis en el uso discursivo

*Zarina Estrada Fernández/María Fernanda Méndez Encinas* – Universidad de Sonora

Receso



## MESA 6

11:30 – 11:55

Cópulas en tepecano: Rastros de una lengua extinta

*Juan Pablo Méndez López – Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM*

11:55 – 12:20

Lo que es la voz pasiva en el rarámuri (tarahumara)

*Jesús Francisco Villalpando Quiñonez – Instituto de Investigaciones Antropológicas, UNAM*

12:20 – 12:45

¿Será que la luna es de hueso?

*Karen Dakin – Instituto de Investigaciones Filológicas, UNAM*

13:00 – 15:00

Comida

## MESA 7

15:00 – 15:25

Y sin embargo se habla: el caso Kwechi

*Nuvia de los Ángeles Betancourt Sabatini – Escuela de Antropología e Historia del Norte de México*

15:25 – 15:50

De las ideologías a las políticas lingüísticas. Las enfermeras ralamuli en los hospitales de Ciudad de Chihuahua

*Guadalupe Cabrera García – Instituto de Documentación de Lenguas Originarias*

## PRESENTACIÓN

15:50 – 16:15

Presentación del Instituto de Documentación de Lenguas Originarias (Indolenguo)

*José Abel Valenzuela Romo*

16:15 – 16:30

Receso

## MESA 8

16:30 – 16:55

El morfema in como marcador de definitud en el náhuatl de Tlaxcala

*Lucero Flores Nájera – Instituto de Investigaciones Filológicas, UNAM*

16:55 – 17:20

El morfema in del náhuatl clásico (NC) como marca de unicidad

*Rafael Herrera Jiménez – Facultad de Filosofía y Letras, UNAM*

17:20 – 17:45

La dinámica de la historiografía ante la lengua: discurso reportado

*Mauro Alberto Mendoza Posadas – Independiente*

17:45 – 18:10

"El morfema -ga'n y la noción de la alienabilidad en o'dam"

*Fernando Hernández Sandoual – Estudios Mesoamericanos UNAM*

## PRESENTACIÓN DE LIBRO

18:15 – 18:45

La praxis de la documentación del legado lingüístico y cultural UNISON

*Hamlet Antonio García Zúñiga y Marcos Ramírez Hernández*

3 OCTUBRE



### MESA 9

- 10:00 – 10:25 Partes del cuerpo y verbos de colocación/remoción en yaqui y wixárika  
*Lilián Guerrero/Stefanie Ramos Bierge* – Universidad Nacional Autónoma de México
- 10:25 – 10:50 El fenómeno de la suplección en tepehuano del norte (ódami)  
*Araceli Carrillo Carrillo* – Universidad de Sonora
- 10:50 – 11:15 Verbos de colocación y remoción en ralámuli de Munérachi  
*Edgar Adrián Moreno Pineda* – Secretaría de Cultura de Chihuahua
- 11:15 – 11:30 Receso

### MESA 10

- 11:30 – 11:55 Tejer, bordar, poner: el vestir en la lengua o'dam  
*Gabriela García Salido/Inocencia Arellano Mijarez* – Universidad Nacional Autónoma de México/Universidad de Las Lenguas Indígenas de México
- 11:55 – 12:20 Verbos de colocación y remoción en pima  
*José Abel Valenzuela Romo* – Instituto de Documentación de Lenguas Originarias
- 12:20 – 12:45 La expresión de eventos de vestimenta en la lengua náayeri (cora):  
observaciones preliminares  
*Rodrigo Parra Gutiérrez* – Universidad Autónoma de Nayarit/Universidad de Guadalajara
- 13:00 – 15:00 Comida

### MESA 11

- 15:00 – 15:25 A reanalysis of the plx particle in O'dam: mirative readings from an exclusive base  
*Michael Everdell* – Boston University
- 15:25 – 15:50 Los predicados nominales, adjetivales y locativos en el náhuatl de Tzocohuite,  
Ixhuatlán de Madero, Veracruz  
*Andrés Martínez Martínez* – Escuela Nacional de Antropología e Historia
- 15:50 – 16:15 El cuantificador indefinido se akahya en el náhuatl de Tzocohuite, Veracruz  
*Rafael Herrera Jiménez/Andrés Martínez Martínez* – Facultad de Filosofía y Letras-UNAM/Escuela Nacional de Antropología e Historia
- 16:15 – 16:30 Receso
- 16:30 **Clausura**

